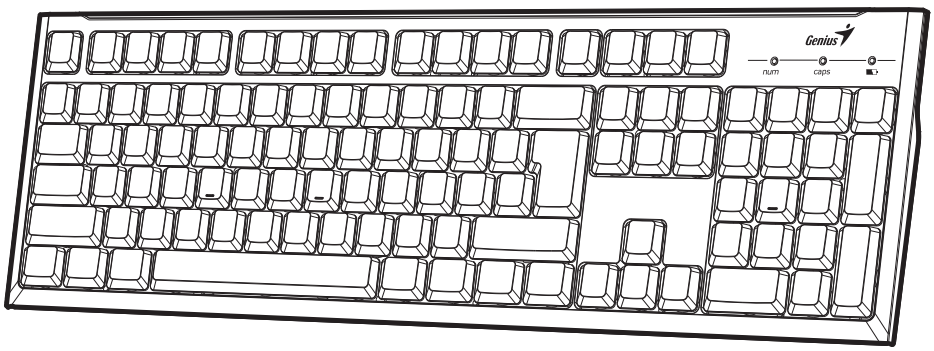
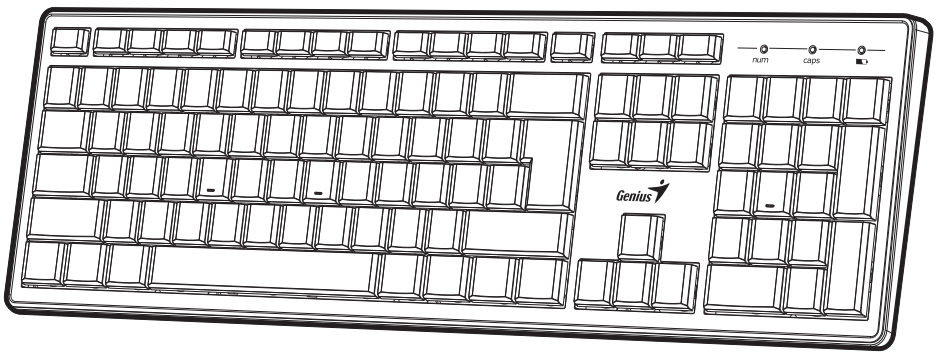
Copilot Wireless Combo

KM-8101



KM-8200



Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

KYE Systems Corp.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan
Tel: 886-2-2995-6645
Fax: 886-2-2995-6649
Email: support@geniusnet.com (Tech. Support)
https://www.geniusnet.com/

- For actual items, refer to the physical goods contained herein.

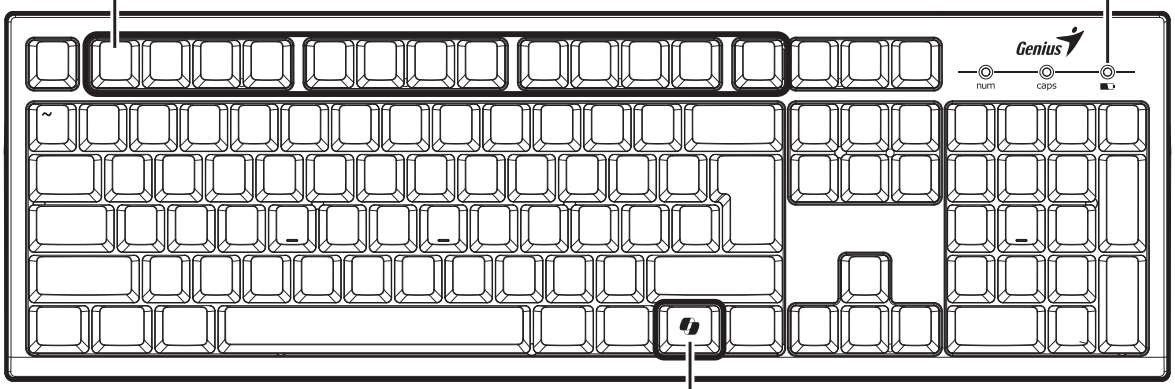
12030138405-A

Overview (Visão geral)

KM-8101

Function keys operations
(Operações das teclas de função)

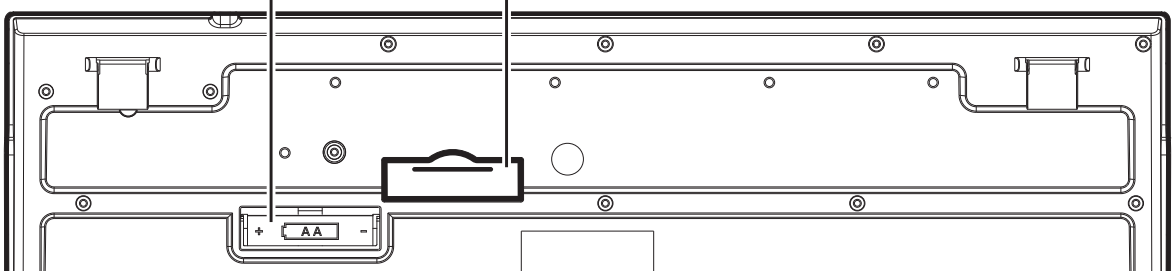
Low Battery Indicator
(Indicador de bateria fraca)

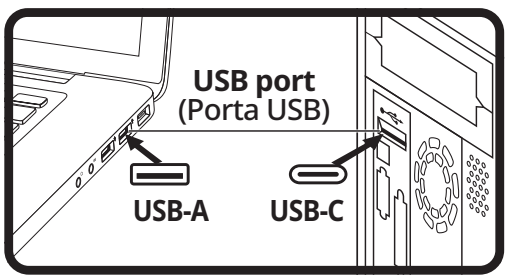


Copilot key
(Chave do copiloto)

Battery AA x 1
(Pilhas AA x 1)

Battery Cover
(Tampa da bateria)

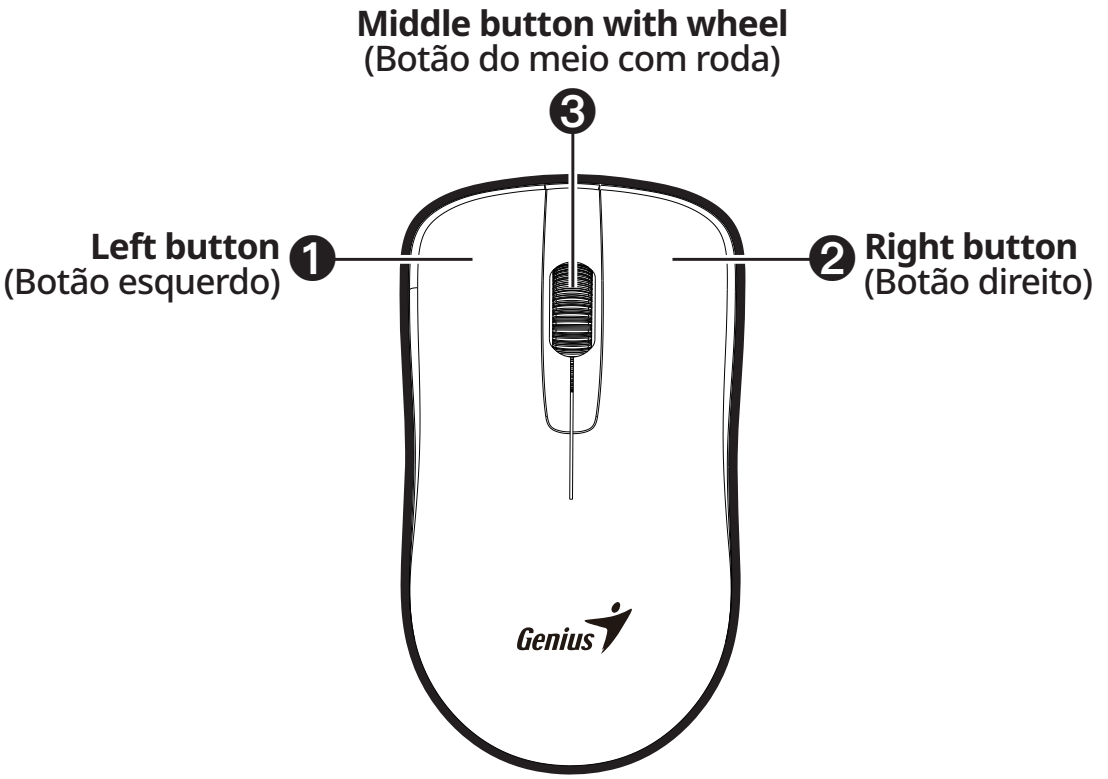


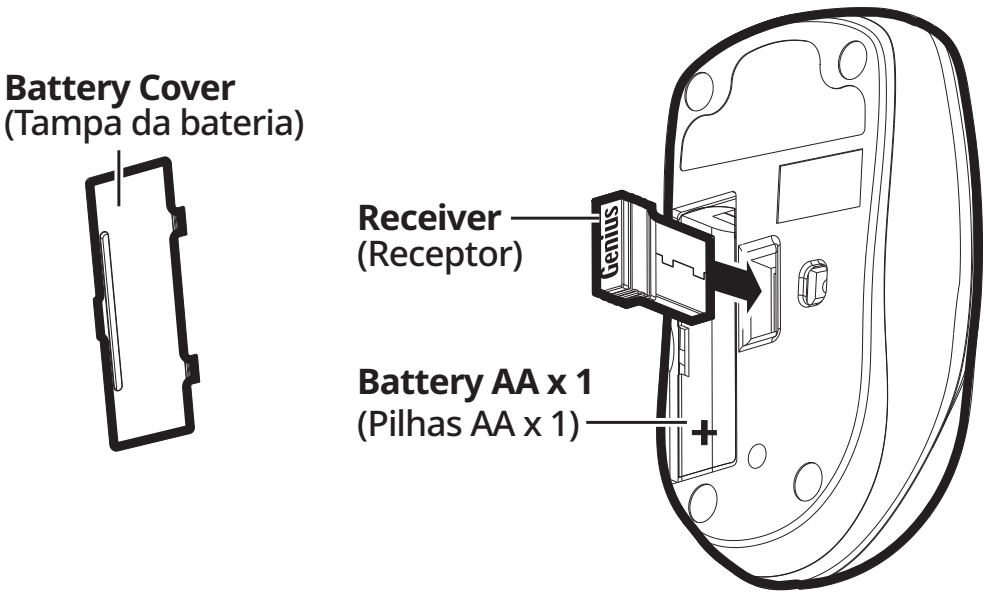


- **Plug the receiver into your computer**
  (Ligue o receptor ao seu computador)
- **Connect devices, wait 5-10 seconds and you are ready to begin**
  (Ligue os dispositivos, aguarde 5 a 10 segundos e estará pronto para começar)

2.4GHz mode (Modo 2.4GHz): **Plug and Play**
USB-A or USB-C Receiver (Receptor)

NX-7000X


Middle button with wheel
(Botão do meio com roda)
3
Left button
(Botão esquerdo)
1
2
Right button
(Botão direito)
Genius

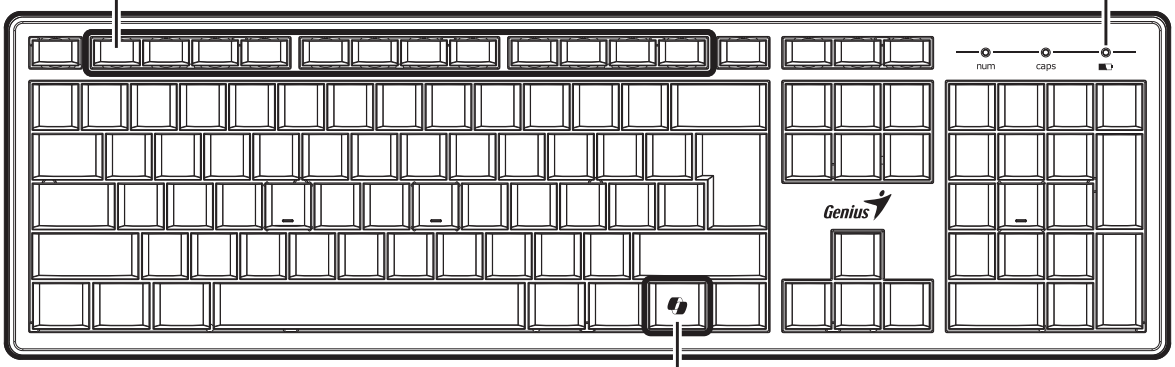

Battery Cover
(Tampa da bateria)
Receiver
(Receptor)
Genius
Battery AA x 1
(Pilhas AA x 1)
+

Overview (Visão geral)

KM-8200

Function keys operations
(Operações das teclas de função)

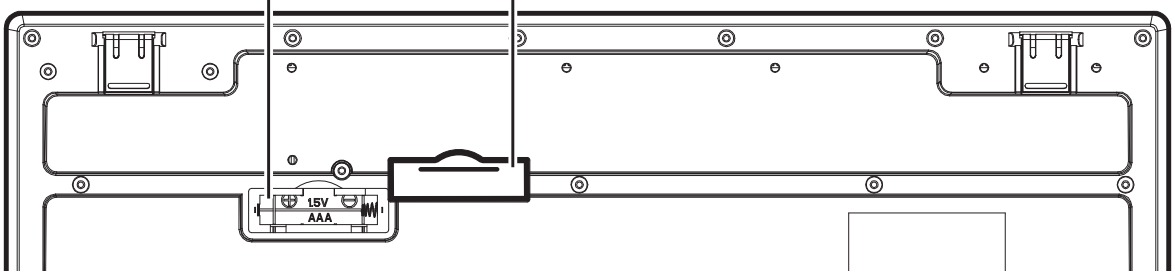
Low Battery Indicator
(Indicador de bateria fraca)

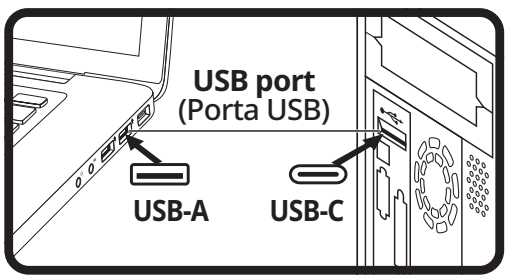


Copilot key
(Chave do copiloto)

Battery AAA x 1
(Pilhas AAA x 1)

Battery Cover
(Tampa da bateria)

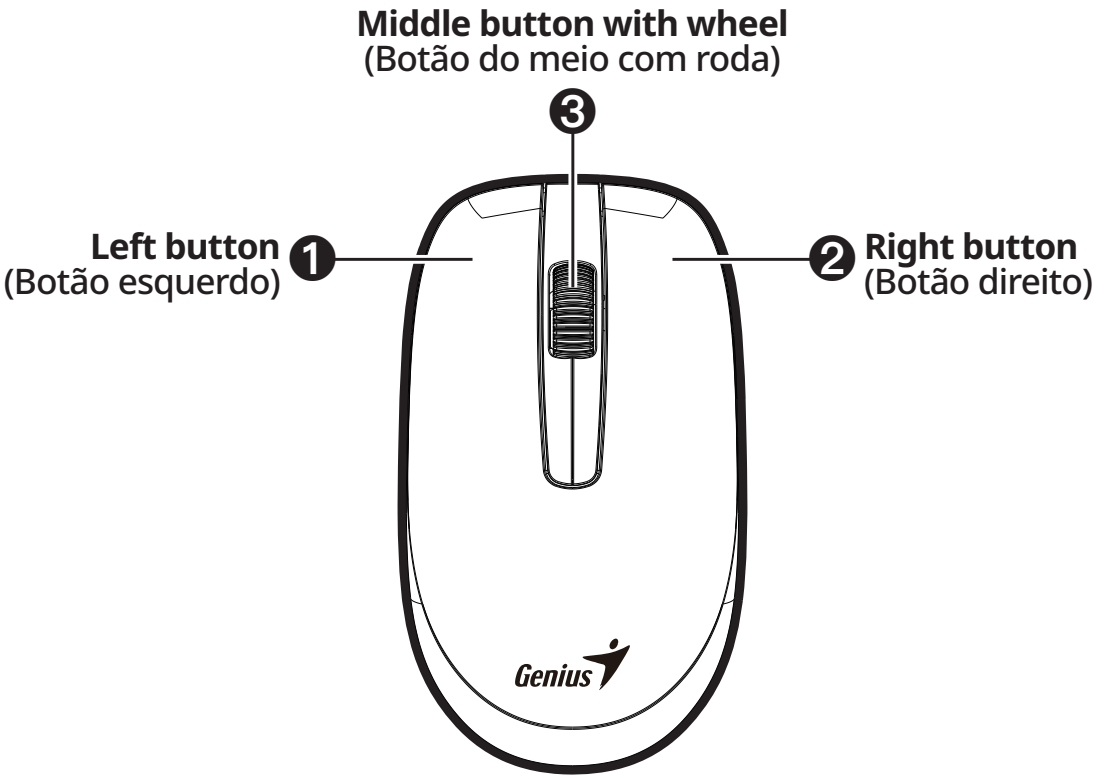


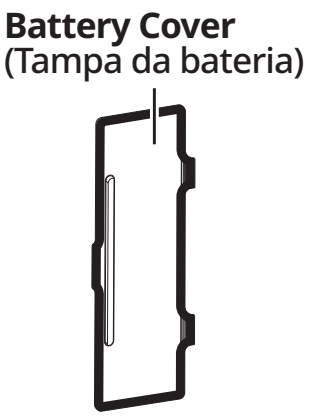


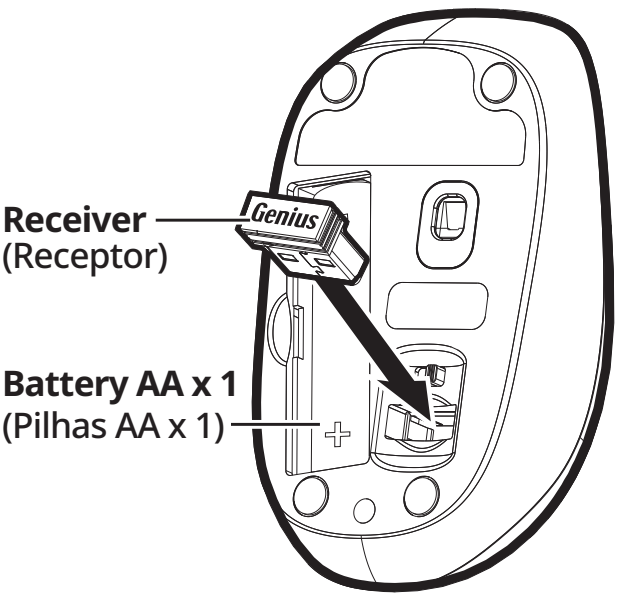
- **Plug the receiver into your computer**
  (Ligue o receptor ao seu computador)
- **Connect devices, wait 5-10 seconds and you are ready to begin**
  (Ligue os dispositivos, aguarde 5 a 10 segundos e estará pronto para começar)

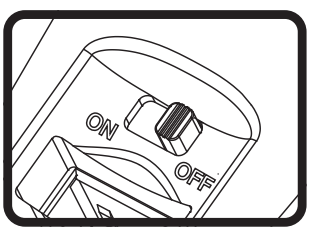
2.4GHz mode (Modo 2.4GHz): **Plug and Play**
USB-A or USB-C Receiver (Receptor)

NX-7007









Open the power switch
(Abra o interruptor de alimentação)

English

INSTALLING HARDWARE

1. Plug the receiver into the USB port of your computer device.
2. Install one AA or AAA battery in the keyboard & mouse as instructed.
3. Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse.
4. Turn the power switch to OFF when not in use to conserve battery life.

※REPLACE BATTERIES

If the mouse or keyboard does not work properly, then the batteries have lost their charge, so you need to replace them.
Warning: do not mix or use different types of batteries at the same time.

KEYBOARD FUNCTION KEYS

Holding down the "Fn＋F1－F12" key combination.

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Media player	Volume －	Volume ＋	Mute	Previous track	Next track
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Play / Pause	Stop playing	Web / Home	Microphone	My computer	My favorite

KEYBOARD HOT KEYS

	Copilot Key		Calculator

※Copilot, Microphone for Windows 11 or above.

MOUSE BUTTON ASSIGNMENT

- Button ❶ Provides standard mouse functions such as click, double-click, and drag.
- Button ❷ Provides the traditional right-click function.
- Button ❸ Press the Magic Roller to scroll through web pages and Windows documents.

Español

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

1. Conecte el receptor al puerto USB de su dispositivo.
2. Instale una pila AA o AAA en el teclado y el ratón según las instrucciones.
3. Asegúrese de haber encendido el interruptor de la parte inferior del ratón.
4. Apague el interruptor cuando no esté en uso para ahorrar batería.

※REEMPLAZO DE BATERÍAS

Si el ratón o el teclado no funcionan correctamente, significa que las baterías se han agotado y es necesario reemplazarlas.
Advertencia: no mezcle ni utilice diferentes tipos de baterías al mismo tiempo.

TECLAS DE FUNCIÓN DEL TECLADO

Mantenga presionada la combinación "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Reproductor multimedia	Volumen －	Volumen ＋	Silencio	Pista anterior	Siguiente pista
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Reproducir / Pausar	Detener reproducción	Web / Inicio	Micrófono	Mi equipo	Mis favoritos

TECLAS DE ACCESO RÁPIDO DEL TECLADO

	Tecla Copilot		Calculadora

※Copilot, micrófono para Windows 11 o superior.

ASIGNACIÓN DE BOTONES DEL RATÓN

- Botón ❶ Proporciona funciones estándar del mouse como clic, doble clic y arrastrar.
- Botón ❷ Proporciona la función tradicional de clic derecho.
- Botón ❸ Presione el Magic Roller para desplazarse por páginas web y documentos de Windows.

Cesky

INSTALACE HARDWARU

1. Připojte přijímač do USB portu vašeho zařízení.
2. Nainstalujte jednu baterii AA nebo AAA do klávesnice a myši dle pokynů.
3. Ujistěte se, že je zapnutý vypínač na spodní straně myši.
4. Při nepoužívání přepněte vypínač do polohy OFF pro úsporu baterie.

※VÝMĚNA BATERIÍ

Pokud myš nebo klávesnice nefungují správně, znamená to, že baterie jsou vybité, a je nutné je vyměnit.
Upozornění: nemíchejte ani nepoužívejte různé typy baterií současně.

FUNKČNÍ KLÁVESY KLÁVESNICE

Podržte kombinaci kláves "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Přehrávač médií	Hlasitost －	Hlasitost ＋	Ztlumit	Předchozí skladba	Další skladba
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Přehrát / Pozastavit	Zastavit přehrávání	Web / Domů	Микрофон	Tento počítač	Oblíbené

RYCHLÉ KLÁVESY KLÁVESNICE

	Klávesa Copilot		Kalkulačka

※Copilot, mikrofon pro Windows 11 nebo vyšší.

PŘIŘAZENÍ TLAČÍTEK MYŠI

- Tlačítko ❶ Poskytuje standardní funkce myši, jako jsou kliknutí, dvojité kliknutí a přetažení.
- Tlačítko ❷ Poskytuje tradiční funkci pravého kliknutí.
- Tlačítko ❸ Stiskněte Magic Roller pro posouvání webových stránek a dokumentů Windows.

Русский

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

1. Подключите приёмник к USB-порту вашего устройства.
2. Установите одну батарею AA или AAA в клавиатуру и мышь согласно инструкции.
3. Убедитесь, что переключатель питания на нижней стороне мыши включён.
4. Переключайте питание в положение OFF, когда не используете, чтобы экономить заряд батареи.

※ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Если мышь или клавиатура не работают должным образом, значит батарейки разрядились, и их необходимо заменить.
Предупреждение: не смешивайте и не используйте разные типы батареек одновременно.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ КЛАВИАТУРЫ

Нажмите и удерживайте комбинацию клавиш "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Медиаплеер	Громкость −	Громкость ＋	Без звука	Предыдущий трек	Следующий трек
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Воспроизв. / Пауза	Остановить воспроизведение	Веб / Домой	Микрофон	Мой компьютер	Избранное

ГОРЯЧИЕ КЛАВИШИ КЛАВИАТУРЫ

	Клавиша Copilot		Калькулятор

※Copilot, микрофон для Windows 11 или выше.

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК МЫШИ

- Кнопка ❶ Выполняет стандартные функции мыши: щелчок, двойной щелчок и перетаскивание.
- Кнопка ❷ Выполняет традиционную функцию правого щелчка.
- Кнопка ❸ Нажмите Magic Roller для прокрутки веб-страниц и документов Windows.

Қазақ

ЖАБДЫҚТЫ ОРНАТУ

1. Қабылдағышты құрылғыңыздың USB портына қосыңыз.
2. Нұсқаулыққа сәйкес пернетақта мен тінтуірге бір AA немесе AAA батареясын салыңыз.
3. Тінтуірдің төменгі жағындағы қосқыштың қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
4. Пайдаланбаған кезде батареяны үнемдеу үшін қосқышты OFF күйіне қойыңыз.

※БАТАРЕЯЛАРДЫ АУЫСТЫРУ

Егер тінтуір немесе пернетақта дұрыс жұмыс істемесе, батареялардың қуаты таусылған, сондықтан оларды ауыстыру қажет.
Ескерту: әртүрлі типтегі батареяларды бірге пайдаланбаңыз және араластырмаңыз.

ПЕРНЕТАҚТАНЫҢ ФУНКЦИЯЛЫҚ ПЕРНЕЛЕРІ

"Fn＋F1－F12" пернелер тіркесімін басып тұрыңыз.

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Медиа ойнатқыш	Дыбыс деңгейі－	Дыбыс деңгейі＋	Дыбыссыз	Алдыңғы трек	Келесі трек
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Ойнату / Тоқтату	Ойнатуды тоқтату	Веб / Басты бет	Микрофон	Менің компьютерім	Таңдаулылар

ПЕРНЕТАҚТАНЫҢ ЖЫЛДАМ ПЕРНЕЛЕРІ

	Copilot пернесі		Калькулятор

※Copilot, Windows 11 немесе одан жоғары үшін микрофон.

ТІНТУІР ТҮЙМЕЛЕРІНІҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

- Түйме ❶ Тінтуірдің стандартты функцияларын орындайды: басу, екі рет басу және сүйреп апару.
- Түйме ❷ Дәстүрлі оң жақ батырма функциясын орындайды.
- Түйме ❸ Magic Roller батырмасын басып, веб-парақтар мен Windows құжаттарын айналдырыңыз.

Українська

ВСТАНОВЛЕННЯ ОБЛАДНАННЯ

1. Підключіть приймач до USB-порту вашого пристрою.
2. Встановіть одну батарею AA або AAA у клавіатуру та мишу згідно з інструкцією.
3. Переконайтеся, що перемикач живлення на нижній частині миші увімкнено.
4. Перемикайте живлення в положення OFF, коли не використовуєте, щоб зекономити заряд батареї.

※ЗАМІНА БАТАРЕЙОК

Якщо миша або клавіатура не працюють належним чином, це означає, що батарейки розряджені, тому їх потрібно замінити.
Попередження: не змішуйте та не використовуйте різні типи батарейок одночасно.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ КЛАВІШІ КЛАВІАТУРИ

Натисніть і утримуйте комбінацію клавіш "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Медіаплеєр	Гучність －	Гучність ＋	Без звуку	Попередній трек	Наступний трек
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Відтворити / Пауза	Зупинити відтворення	Веб / Додому	Мікрофон	Мій комп'ютер	Обране

ГАРЯЧІ КЛАВІШІ КЛАВІАТУРИ

	Клавіша Copilot		Калькулятор

※Copilot, мікрофон для Windows 11 або вище.

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК МИШІ

- Кнопка ❶ Виконує стандартні функції миші: клацання, подвійне клацання та перетягування.
- Кнопка ❷ Виконує традиційну функцію правого клацання.
- Кнопка ❸ Натисніть Magic Roller, щоб прокручувати веб-сторінки та документи Windows.

Виробник: КУЕ СІСТЕМС КОРП., №. 492, Сек. 5, Чонгхін Рд. Санчонг Діст., Нью Тайпей Сіті, 241017, Таівань (Р.О.К.)
Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку: Частотний діапазон 2400-2483,5 МГц Вихідна потужність (макс.) 0 дБм /1 мВт Справжнім KYE SYSTEMS CORP заявляє, що маршрутизатор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EC, а також суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року №355. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://docs.mti.ua/

Magyar

HARDVER TELEPÍTÉSE

1. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB portjához.
2. Helyezzen be egy AA vagy AAA elemet a billentyűzetbe és az egérbe az utasítások szerint.
3. Győződjön meg róla, hogy az egér alján lévő kapcsoló be van kapcsolva.
4. Ha nem használja, állítsa OFF állásba az energia megtakarítása érdekében.

※AZ ELEMEK CSERÉJE

Ha az egér vagy a billentyűzet nem működik megfelelően, az azt jelenti, hogy az elemek lemerültek, ezért ki kell őket cserélni.
Figyelmeztetés: ne keverje és ne használja egyszerre a különböző típusú elemeket.

BILLENTYŰZET FUNKCIÓBILLENTYŰK

Tartsa lenyomva az "Fn＋F1－F12" billentyűkombinációt.

F1 ♫	F2 🔉−	F3 🔉+	F4 🔇	F5 ⏮	F6 ⏭
Médialejátszó	Hangerő −	Hangerő ＋	Némítás	Előző szám	Következő szám
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9 ⌂	F10 🎤	F11 💻	F12 ★
Lejátszás / Szünet	Lejátszás leállítása	Web / Kezdőlap	Mikrofon	Sajátgép	Kedvencek

BILLENTYŰZET GYORSBILLENTYŰK

	Copilot Billentyű		Számológép

※Copilot, mikrofon Windows 11 vagy újabb rendszerhez.

EGÉRGOMBOK HOZZÁRENDELÉSE

- Gomb ❶ Szabványos egérfunkciókat biztosít, például kattintás, dupla kattintás és húzás.
- Gomb ❷ A hagyományos jobb kattintás funkcióját biztosítja.
- Gomb ❸ Nyomja meg a Magic Roller gombot a weboldalak és Windows dokumentumok görgetéséhez.n.

Polski

INSTALACJA SPRZĘTU

1. Podłącz odbiornik do portu USB urządzenia.
2. Włóż jedną baterię AA lub AAA do klawiatury i myszy zgodnie z instrukcją.
3. Upewnij się, że przełącznik na spodzie myszy jest włączony.
4. Gdy nie używasz, ustaw przełącznik w pozycji OFF, aby oszczędzać baterię.

※WYMIANA BATERII

Jeśli mysz lub klawiatura nie działają prawidłowo, oznacza to, że baterie są rozładowane i należy je wymienić.
Ostrzeżenie: nie mieszaj ani nie używaj jednocześnie różnych typów baterii.

KLAWISZE FUNKCYJNE KLAWIATURY

Naciśnij i przytrzymaj kombinację klawiszy "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Odtwarzacz multimedialny	Głośność －	Głośność ＋	Wyciszenie	Poprzedni utwór	Następny utwór
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Odtwarzanie / Pauza	Zatrzymaj odtwarzanie	Web / Strona główna	Mikrofon	Mój komputer	Ulubione

SKRÓTY KLAWISZOWE KLAWIATURY

	Klawisz Copilot		Kalkulator

※Copilot, mikrofon do Windows 11 lub nowszego.

PRZYPISANIE PRZYCISKÓW MYSZY

- Przycisk ❶ Zapewnia standardowe funkcje myszy, takie jak kliknięcie, podwójne kliknięcie i przeciąganie.
- Przycisk ❷ Zapewnia tradycyjną funkcję kliknięcia prawym przyciskiem.
- Przycisk ❸ Naciśnij Magic Roller, aby przewijać strony internetowe i dokumenty Windows.

Deutsch

HARDWARE-INSTALLATION

1. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss Ihres Geräts.
2. Legen Sie eine AA- oder AAA-Batterie gemäß Anleitung in Tastatur und Maus ein.
3. Stellen Sie sicher, dass der Schalter an der Unterseite der Maus eingeschaltet ist.
4. Schalten Sie den Schalter bei Nichtgebrauch auf OFF, um Batterie zu sparen.

※BATTERIEWECHSEL

Wenn die Maus oder die Tastatur nicht richtig funktioniert, bedeutet dies, dass die Batterien leer sind und ersetzt werden müssen.
Warnung: Verwenden Sie nicht gleichzeitig unterschiedliche Batterietypen und mischen Sie diese nicht.

TASTATUR FUNKTIONSTASTEN

Halten Sie die Tastenkombination "Fn＋F1－F12" gedrückt.

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Media Player	Lautstärke －	Lautstärke ＋	Stumm	Vorheriger titel	Nächster titel
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Wiedergabe / Pause	Wiedergabe stoppen	Web / Startseite	Mikrofon	Mein Computer	Favoriten

TASTATUR HOTKEYS

	Copilot-Taste		Rechner

※Copilot, Mikrofon für Windows 11 oder höher.

ZUWEISUNG DER MAUSTASTEN

- Taste ❶ Zapewnia standardowe funkcje myszy, takie jak kliknięcie, podwójne kliknięcie i przeciąganie.
- Taste ❷ Zapewnia tradycyjną funkcję kliknięcia prawym przyciskiem.
- Taste ❸ Naciśnij Magic Roller, aby przewijać strony internetowe i dokumenty Windows.

Français

INSTALLATION DU MATÉRIEL

1. Branchez le récepteur sur le port USB de votre appareil.
2. Installez une pile AA ou AAA dans le clavier et la souris selon les instructions.
3. Assurez-vous que l'interrupteur sous la souris est activé.
4. Mettez l'interrupteur sur OFF lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pour économiser la batterie.

※REMPLACEMENT DES PILES

Si la souris ou le clavier ne fonctionne pas correctement, cela signifie que les piles sont déchargées et doivent être remplacées.
Avertissement: ne mélangez pas et n'utilisez pas différents types de piles en même temps.

TOUCHES DE FONCTION DU CLAVIER

Podržte kombinaci kláves "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Lecteur multimédia	Volume −	Volume ＋	Muet	Piste précédente	Piste suivante
F7	**F8**	**F9**	**F10**	**F11**	**F12**
Lecture / Pause	Arrêter la lecture	Web / Accueil	Microphone	Mon ordinateur	Favoris

RACCOURCIS CLAVIER

	Touche Copilot		Calculatrice

※Copilot, microphone pour Windows 11 ou version ultérieure.

AFFECTATION DES BOUTONS DE LA SOURIS

- Bouton ❶ Fournit les fonctions standard de la souris telles que clic, double-clic et glisser.
- Bouton ❷ Fournit la fonction traditionnelle de clic droit.
- Bouton ❸ Appuyez sur le Magic Roller pour faire défiler les pages web et les documents Windows.

Italiano

INSTALLAZIONE HARDWARE

1. Collegare il ricevitore alla porta USB del dispositivo.
2. Inserire una batteria AA o AAA nella tastiera e nel mouse secondo le istruzioni.
3. Assicurarsi che l'interruttore sotto il mouse sia acceso.
4. Impostare l'interruttore su OFF quando non in uso per risparmiare batteria.

※SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Se il mouse o la tastiera non funzionano correttamente, significa che le batterie sono scariche e devono essere sostituite.

Avvertenza: non mescolare né utilizzare diversi tipi di batterie contemporaneamente.

TASTI FUNZIONE DELLA TASTIERA

Tenere premuta la combinazione di tasti"Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Lettore multimediale	Volume －	Volume ＋	Disattiva audio	Brano precedente	Brano successivo
F7	**F8**	**F9**	**F10**	**F11**	**F12**
Riproduci / Pausa	Arresta riproduzione	Web / Home	Microfono	Il mio computer	Preferiti

TASTI RAPIDI DELLA TASTIERA

	Tasto Copilot		Calcolatrice

※Copilot, microfono per Windows 11 o superiore.

ASSEGNAZIONE DEI PULSANTI DEL MOUSE

- Pulsante ❶ Fornisce le funzioni standard del mouse come clic, doppio clic e trascinamento.
- Pulsante ❷ Fornisce la tradizionale funzione di clic destro.
- Pulsante ❸ Premere il Magic Roller per scorrere le pagine web e i documenti Windows.

Brasil

INSTALAÇÃO DO HARDWARE

1. Conecte o receptor à porta USB do seu dispositivo.
2. Instale uma pilha AA ou AAA no teclado e no mouse conforme instruções.
3. Certifique-se de que o interruptor na parte inferior do mouse está ligado.
4. Coloque o interruptor em OFF quando não estiver em uso para economizar bateria.

※SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Se o rato ou o teclado não funcionarem corretamente, significa que as pilhas estão descarregadas e precisam ser substituídas.
Aviso: não misture nem utilize diferentes tipos de pilhas ao mesmo tempo.

TECLAS DE FUNÇÃO DO TECLADO

Mantenha pressionada a combinação "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Reprodutor de mídia	Volume －	Volume ＋	Mudo	Faixa anterior	Próxima faixa
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Reproduzir / Pausar	Parar reprodução	Web / Início	Microfone	Meu computador	Favoritos

TECLAS DE ATALHO DO TECLADO

	Tecla Copilot		Calculadora

※Copilot, microfone para Windows 11 ou superior.

ATRIBUIÇÃO DOS BOTÕES DO MOUSE

- Botão ❶ Fornece funções padrão do mouse como clique, duplo clique e arrastar.
- Botão ❷ Fornece a função tradicional de clique com o botão direito.
- Botão ❸ Pressione o Magic Roller para rolar páginas da web e documentos do Windows.

Português

INSTALAÇÃO DO HARDWARE

1. Ligue o recetor à porta USB do seu dispositivo.
2. Instale uma pilha AA ou AAA no teclado e no rato conforme instruções.
3. Certifique-se de que o interruptor na parte inferior do rato está ligado.
4. Coloque o interruptor em OFF quando não estiver em uso para poupar bateria.

※SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Se o rato ou o teclado não funcionarem corretamente, significa que as pilhas estão descarregadas e precisam de ser substituídas.
Aviso: não misture nem utilize diferentes tipos de pilhas ao mesmo tempo.

TECLAS DE FUNÇÃO DO TECLADO

Mantenha premida a combinação "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Leitor multimédia	Volume －	Volume ＋	Sem som	Faixa anterior	Faixa seguinte
F7	**F8**	**F9**	**F10**	**F11**	**F12**
Reproduzir / Pausar	Parar reprodução	Web / Início	Microfone	O meu computador	Favoritos

TECLAS DE ATALHO DO TECLADO

	Tecla Copilot		Calculadora

※Copilot, microfone para Windows 11 ou superior.

ATRIBUIÇÃO DOS BOTÕES DO MOUSE

- Botão ❶ Fornece funções padrão do rato como clique, duplo clique e arrastar.
- Botão ❷ Fornece a função tradicional de clique com o botão direito.
- Botão ❸ Prima o Magic Roller para percorrer páginas web e documentos do Windows.

Slovenščina

NAMESTITEV STROJNE OPREME

1. Priključite sprejemnik v USB vrata vaše naprave.
2. Namestite eno AA ali AAA baterijo v tipkovnico in miško po navodilih.
3. Prepričajte se, da je stikalo na spodnji strani miške vklopljeno.
4. Ko naprave ne uporabljate, preklopite stikalo na OFF za varčevanje z baterijo.

※ZAMENJAVA BATERIJ

Če miška ali tipkovnica ne delujeta pravilno, pomeni, da so baterije prazne in jih je treba zamenjati.

Opozorilo: ne mešajte in ne uporabljajte različnih vrst baterij hkrati.

FUNKCIJSKE TIPKE TIPKOVNICE

Držite pritisnjeno kombinacijo tipk "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Predvajalnik medijev	Glasnost －	Glasnost ＋	Utišaj	Prejšnja skladba	Naslednja skladba
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Predvajaj / Premor	Ustavi predvajanje	Splet / Domov	Mikrofon	Moj računalnik	Priljubljene

BLIŽNJIČNE TIPKE TIPKOVNICE

	Tipka Copilot		Kalkulator

※Copilot, mikrofon za Windows 11 ali novejši.

DODELITEV GUMBOV MIŠKE

- Gumb ❶ Omogoča standardne funkcije miške, kot so klik, dvojni klik in vlečenje.
- Gumb ❷ Omogoča tradicionalno funkcijo desnega klika.
- Gumb ❸ Pritisnite Magic Roller za pomikanje po spletnih straneh in dokumentih Windows.

Slovenčina

INŠTALÁCIA HARDVÉRU

1. Pripojte prijímač do USB portu zariadenia.
2. Vložte jednu AA alebo AAA batériu do klávesnice a myši podľa pokynov.
3. Uistite sa, že prepínač na spodnej strane myši je zapnutý.
4. Pri nepoužívaní prepnite vypínač do polohy OFF, aby ste šetrili batériu.

※VÝMENA BATÉRIÍ

Ak myš alebo klávesnica nefungujú správne, znamená to, že batérie sú vybité a je potrebné ich vymeniť.
Upozornenie: nemiešajte ani nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.

FUNKČNÉ KLÁVESY KLÁVESNICE

Stlačte a podržte kombináciu klávesov "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Multimediálny prehrávač	Hlasitosť －	Hlasitosť ＋	Stlmiť	Predchádzajúca skladba	Nasledujúca skladba
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Prehrať / Pozastaviť	Zastaviť prehrávanie	Web / Domov	Микрофон	Môj počítač	Obľúbené

KLÁVESOVÉ SKRATKY KLÁVESNICE

	Kláves Copilot		Kalkulačka

※Copilot, mikrofón pre Windows 11 alebo novší.

PRIRADENIE TLAČIDIEL MYŠI

- Tlačidlo ❶ Poskytuje štandardné funkcie myši, ako sú kliknutie, dvojité kliknutie a potiahnutie.
- Tlačidlo ❷ Poskytuje tradičnú funkciu pravého kliknutia.
- Tlačidlo ❸ Stlačte Magic Roller na posúvanie webových stránok a dokumentov Windows.

Hrvatski / Bosanski / Srpski

INSTALACIJA HARDVERA

1. Priključite prijemnik u USB port vašeg uređaja.
2. Ubacite jednu AA ili AAA bateriju u tastaturu i miš prema uputstvu.
3. Uverite se da je prekidač na donjoj strani miša uključen.
4. Kada se ne koristi, prebacite prekidač na OFF radi uštede baterije.

※ZAMJENA BATERIJA

Ako miš ili tipkovnica ne rade ispravno, to znači da su baterije prazne i treba ih zamijeniti.

Upozorenje: nemojte miješati niti koristiti različite vrste baterija istovremeno.

FUNKCIJSKI TASTERI TASTATURE

Pritisnite i držite kombinaciju tipki "Fn＋F1~F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Media player	Jačina zvuka−	Jačina zvuka＋	Isključi zvuk	Prethodna pjesma	Sljedeća pjesma
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Reprodukcija / Pauza	Zaustavi reprodukciju	Web / Početna	Mikrofon	"Moj računar"	Favoriti

PREČICE TASTATURE

	Copilot Tipka		Kalkulator

※Copilot, mikrofon za Windows 11 ili noviji.

DODJELA DUGMADI MIŠA

- Dugme ❶ Omogućava standardne funkcije miša kao što su klik, dvostruki klik i povlačenje.
- Dugme ❷ Omogućava tradicionalnu funkciju desnog klika.
- Dugme ❸ Pritisnite Magic Roller za pomicanje kroz web stranice i Windows dokumente.

Română

INSTALARE HARDWARE

1. Conectați receptorul la portul USB al dispozitivului.
2. Introduceți o baterie AA sau AAA în tastatură și mouse conform instrucțiunilor.
3. Asigurați-vă că întrerupătorul de pe partea inferioară a mouse-ului este pornit.
4. Setați comutatorul pe OFF când nu este utilizat pentru a economisi bateria.

※ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Dacă mouse-ul sau tastatura nu funcționează corect, înseamnă că bateriile sunt descărcate și trebuie înlocuite.
Avertisment: nu amestecați și nu utilizați diferite tipuri de baterii în același timp.

TASTE FUNCȚIONALE ALE TASTATURII

Apăsați și mențineți combinația de taste "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Player media	Volum －	Volum ＋	Mut	Piesa anterioară	Piesa următoare
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Redare / Pauză	Oprește redarea	Web / Acasă	Microfon	Computerul meu	Favorite

TASTE RAPIDE ALE TASTATURII

	Tasta Copilot		Calculator

※Copilot, microfon pentru Windows 11 sau mai nou.

ATRIBUIREA BUTOANELOR MOUSE-ULUI

- Buton ❶ Oferă funcții standard ale mouse-ului, cum ar fi clic, dublu clic și glisare.
- Buton ❷ Oferă funcția tradițională de clic dreapta.
- Buton ❸ Apăsați Magic Roller pentru a derula paginile web și documentele Windows.

Български

ИНСТАЛИРАНЕ НА ХАРДУЕРА

1. Свържете приемника към USB порта на вашето устройство.
2. Поставете една батерия AA или AAA в клавиатурата и мишката според инструкциите.
3. Уверете се, че превключвателят отдолу на мишката е включен.
4. Когато не се използва, превключете на OFF за пестене на батерията.

※СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

Ако мишката или клавиатурата не работят правилно, това означава, че батериите са изтощени и трябва да бъдат сменени.
Предупреждение: не смесвайте и не използвайте различни типове батерии едновременно.

ФУНКЦИОНАЛНИ КЛАВИШИ НА КЛАВИАТУРАТА

Натиснете и задръжте комбинацията от клавиши "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Медиен плейър	Сила на звука－	Сила на звука＋	Без звук	Предишна песен	Следваща песен
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Възпроизвеждане / Пауза	Спиране на възпроизвеждането"	Уеб / Начало	Микрофон	Моят компютър	Любими

БЪРЗИ КЛАВИШИ НА КЛАВИАТУРАТА

	Клавиш Copilot		Калкулатор

※Copilot, микрофон за Windows 11 или по-нова версия.

НАЗНАЧЕНИЕ НА БУТОНИТЕ НА МИШКАТА

- Бутон ❶ Осигурява стандартни функции на мишката като щракване, двойно щракване и плъзгане.
- Бутон ❷ Осигурява традиционната функция десен бутон.
- Бутон ❸ Натиснете Magic Roller, за да превъртате уеб страници и документи на Windows.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΥΛΙΚΟΎ

Ελληνικά

1. Συνδέστε τον δέκτη στη θύρα USB της συσκευής σας.
2. Τοποθετήστε μία μπαταρία AA ή AAA στο πληκτρολόγιο και το ποντίκι σύμφωνα με τις οδηγίες.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης στο κάτω μέρος του ποντικιού είναι ενεργοποιημένος.
4. Θέστε τον διακόπτη στη θέση OFF όταν δεν χρησιμοποιείται για εξοικονόμηση μπαταρίας.

※ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΏΝ

Εάν το ποντίκι ή το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί σωστά, αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί και πρέπει να αντικατασταθούν.
Προειδοποίηση: μην αναμιγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα.

ΠΛΉΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΏΝ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΊΟΥ

Κρατήστε πατημένο τον συνδυασμό πλήκτρων "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Αναπαραγωγή πολυμέσων	Ένταση −	Ένταση ＋	Σίγαση	Προηγούμενο κομμάτι	Επόμενο κομμάτι
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Αναπαραγωγή / Παύση	Διακοπή αναπαραγωγής	Web / Αρχική	Μικρόφωνο	Ο υπολογιστής μου	Αγαπημένα

ΠΛΉΚΤΡΑ ΣΥΝΤΌΜΕΥΣΗΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΊΟΥ

	Πλήκτρο Copilot		Αριθμομηχανή

※Copilot, μικρόφωνο για Windows 11 ή νεότερο.

ΑΝΆΘΕΣΗ ΚΟΥΜΠΙΏΝ ΠΟΝΤΙΚΙΟΎ

- Κουμπί ❶ Παρέχει τυπικές λειτουργίες ποντικιού όπως κλικ, διπλό κλικ και σύρσιμο.
- Κουμπί ❷ Παρέχει την παραδοσιακή λειτουργία δεξιού κλικ.
- Κουμπί ❸ Πατήστε το Magic Roller για κύλιση σε ιστοσελίδες και έγγραφα Windows.

Türkçe

DONANIM KURULUMU

1. Alıcıyı cihazınızın USB portuna takın.
2. Talimatlara göre klavye ve fareye bir adet AA veya AAA pil takın.
3. Farenin altındaki güç anahtarının açık olduğundan emin olun.
4. Kullanılmadığında pil tasarrufu için anahtarı OFF konumuna getirin.

※PILLERIN DEĞIŞTIRILMESI

Fare veya klavye düzgün çalışmıyorsa, bu pillerin tükendiği anlamına gelir ve değiştirilmesi gerekir.
Uyarı: farklı türde pilleri aynı anda kullanmayın veya karıştırmayın.

KLAVYE TUŞLARININ IŞLEVLERI

"Fn＋F1－F12" tuş kombinasyonunu basılı tutun.

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Medya oynatıcı	Ses seviyesi－	Ses seviyesi＋	Sessiz	Önceki parça	Sonraki parça
F7	F8	F9	F10	F11	F12
Oynat / Duraklat	Oynatmayı durdur	Web / Ana sayfa	Mikrofon	Bilgisayarım	Favoriler

KLAVYE KISAYOL TUŞLARI

	Copilot Key		Hesap makinesi

※Copilot, Windows 11 veya üzeri için mikrofon.

FARE DÜĞMELERININ ATANMASI

- Tuş ❶ Tıklama, çift tıklama ve sürükleme gibi standart fare işlevlerini sağlar.
- Tuş ❷ Geleneksel sağ tıklama işlevini sağlar.
- Tuş ❸ Magic Roller düğmesine basarak web sayfaları ve Windows belgelerinde kaydırma yapabilirsiniz.

საქართველო

აპარატურის ინსტალაცია

1. შეაერთეთ მიმღები თქვენი მოწყობილობის USB პორტში.
2. ინსტრუქციის მიხედვით ჩადეთ ერთი AA ან AAA ელემენტი კლავიატურასა და მაუსში.
3. დარწმუნდით, რომ მაუსის ქვედა ნაწილზე არსებული ჩამრთველი ჩართულია.
4. არ გამოყენებისას გადართეთ OFF მდგომარეობაზე ელემენტის დაზოგვისთვის.

※ბატარეების შეცვლა

თუ მაუსი ან კლავიატურა სწორად არ მუშაობს, ეს ნიშნავს, რომ ბატარეები დაცლილია და საჭიროა მათი შეცვლა.
გაფრთხილება: არ აურიოთ და არ გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის ბატარეები ერთდროულად.

კლავიატურის ფუნქციური ღილაკები

დააჭირეთ და გააჩერეთ ღილაკების კომბინაცია "Fn+F1−F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
მედია ფლეერი	ხმის დონე−	ხმის დონე+	ხმის გამორთვა	წინა ტრეკი	შემდეგი ტრეკი
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
დაკვრა / პაუზა	დაკვრის შეწყვეტა	ვებ / მთავარი	მიკროფონი	ჩემი კომპიუტერი	რჩეულები

კლავიატურის მალსახმობი ღილაკები

	Copilot ღილაკი		კალკულატორი

※Copilot, მიკროფონი Windows 11 ან უფრო ახალი ვერსიისთვის.

თაგვის ღილაკების მინიჭება

- ღილაკი ❶ უზრუნველყოფს მაუსის სტანდარტულ ფუნქციებს, როგორიცაა დაჭერა, ორჯერ დაჭერა და გადაადგილება.
- ღილაკი ❷ უზრუნველყოფს ტრადიციულ მარჯვენა დაწკაპუნების ფუნქციას.
- ღილაკი ❸ დააჭირეთ Magic Roller-ს ვებგვერდებისა და Windows დოკუმენტების გადასახვევად.

Eesti

RIISTVARA PAIGALDAMINE

1. Ühendage vastuvõtja seadme USB-porti.
2. Paigaldage üks AA või AAA patarei klaviatuuri ja hiirde vastavalt juhistele.
3. Veenduge, et hiire all olev toitelüliti on sisse lülitatud.
4. Kui ei kasuta, lülitage OFF asendisse, et säästa akut.

※PATAREIDE VAHETAMINE

Kui hiir või klaviatuur ei tööta korralikult, tähendab see, et patareid on tühjad ja need tuleb välja vahetada.

Hoiatus: ärge segage ega kasutage erinevat tüüpi patareisid samal ajal.

KLAVIATUURI FUNKTSIOONIKLAHVID

Hoidke all klahvikombinatsiooni "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Meediapleier	Helitugevus －	Helitugevus ＋	Vaigista	Eelmine lugu	Järgmine lugu
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Esita / Paus	Peata esitamine	Veeb / Avaleht	Mikrofon	Minu arvuti	Lemmikud

KLAVIATUURI KIIRKLAHVID

	Copilot Klahv		Kalkulaator

※Copilot, mikrofon Windows 11 või uuema jaoks.

HIIRE NUPPUDE MÄÄRAMINE

- Nupp ❶ Pakub standardseid hiirefunktsioone nagu klõps, topeltklõps ja lohistamine.
- Nupp ❷ Pakub traditsioonilist paremklõpsu funktsiooni.
- Nupp ❸ Vajutage Magic Roller-it, et kerida veebilehti ja Windowsi dokumente.

Latviešu

APARATŪRAS UZSTĀDĪŠANA

1. Pievienojiet uztvērēju ierīces USB portam.
2. Ievietojiet vienu AA vai AAA bateriju tastatūrā un pelē saskaņā ar instrukciju.
3. Pārliecinieties, ka slēdzis peles apakšā ir ieslēgts.
4. Ja neizmantojat, pārslēdziet uz OFF, lai taupītu bateriju.

※BATERIJU NOMAIŅA

Ja pele vai tastatūra nedarbojas pareizi, tas nozīmē, ka baterijas ir izlādējušās un tās ir jānomaina.
Brīdinājums: nejauciet un nelietojiet dažādu veidu baterijas vienlaikus.

TASTATŪRAS FUNKCIJU TAUSTIŅI

Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu kombināciju "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Multivides atskaņotājs	Skaļums －	Skaļums ＋	Izslēgt skaņu	Iepriekšējais ieraksts	Nākamais ieraksts
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Atskaņot / Pauze	Apturēt atskaņošanu	Tīmeklis / Sākums	Mikrofons	Mans dators	Izlase

TASTATŪRAS ĪSINĀJUMTAUSTIŅI

	Copilot Taustiņš		Kalkulators

※Copilot, mikrofons operētājsistēmai Windows 11 vai jaunākai.

PELES POGU PIEŠĶIRŠANA

- Poga ❶ Nodrošina standarta peles funkcijas, piemēram, klikšķi, dubultklikšķi un vilkšanu.
- Poga ❷ Nodrošina tradicionālo labā klikšķa funkciju.
- Poga ❸ Nospiediet Magic Roller, lai ritinātu tīmekļa lapas un Windows dokumentus.

Lietuvių

APARATINĖS ĮRANGOS DIEGIMAS

1. Prijunkite imtuvą prie įrenginio USB prievado.
2. Įdėkite vieną AA arba AAA bateriją į klaviatūrą ir pelę pagal instrukcijas.
3. Įsitikinkite, kad jungiklis pelės apačioje yra įjungtas.
4. Kai nenaudojate, nustatykite jungiklį į OFF, kad taupytumėte bateriją.

※BATERIJŲ KEITIMAS

Jei pelė arba klaviatūra neveikia tinkamai, tai reiškia, kad baterijos išsikrovė ir jas reikia pakeisti.
Įspėjimas: nemaišykite ir nenaudokite skirtingų tipų baterijų vienu metu.

KLAVIATŪROS FUNKCINIAI KLAVIŠAI

Paspauskite ir laikykite klavišų kombinaciją "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Medijos grotuvas	Garsumas －	Garsumas ＋	Nutildyti	Ankstesnis takelis	Kitas takelis
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Leisti / Pauzė	Sustabdyti atkūrimą	Žiniatinklis / Pagrindinis	Mikrofonas	Mano kompiuteris	Mėgstamiausi

KLAVIATŪROS SPARTIEJI KLAVIŠAI

	Copilot Klavišas		Skaičiuotuvas

※Copilot, mikrofonas Windows 11 ar naujesnei versijai.

ELĖS MYGTUKŲ PRISKYRIMAS

- Mygtukas ❶ Suteikia standartines pelės funkcijas, tokias kaip spustelėjimas, dvigubas spustelėjimas ir vilkimas.
- Mygtukas ❷ Suteikia tradicinę dešiniojo spustelėjimo funkciją.
- Mygtukas ❸ Paspauskite Magic Roller, kad slinktumėte per interneto puslapius ir Windows dokumentus.

تركيب الأجهزة

1. قم بتوصيل المستقبل بمنفذ USB الخاص بجهازك.
2. قم بتركيب بطارية AA أو AAA واحدة في لوحة المفاتيح والفأرة حسب التعليمات.
3. تأكد من تشغيل مفتاح الطاقة أسفل الفأرة.
4. قم بتحويل المفتاح إلى OFF عند عدم الاستخدام للحفاظ على عمر البطارية.

※استبدال البطاريات

إذا لم يعمل الماوس أو لوحة المفاتيح بشكل صحيح، فهذا يعني أن البطاريات قد نفدت ويجب استبدالها.

تحذير: لا تقم بخلط أو استخدام أنواع مختلفة من البطاريات في نفس الوقت.

مفاتيح الاختصار للوحة المفاتيح

الضغط مع الاستمرار على مجموعة المفاتيح "FN + F1 – F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
مشغل الوسائط	مستوى الصوت –	مستوى الصوت +	كتم الصوت	المسار السابق	المسار التالي
F7	F8	F9	F10	F11	F12
تشغيل / إيقاف مؤقت	إيقاف التشغيل	الويب / الصفحة الرئيسية	الميكروفون	جهاز الكمبيوتر الخاص بي	كتم الصوت

مفاتيح الوظائف للوحة المفاتيح

آلة حاسبة		مفتاح Copilot	

※Copilot، ميكروفون لنظام Windows 11 أو أحدث.

تعيين أزرار الماوس

- الزر ❶ يوفر وظائف الماوس القياسية مثل النقر، النقر المزدوج والسحب.
- الزر ❷ يوفر وظيفة النقر بزر الماوس الأيمن التقليدية.
- الزر ❸ اضغط على Magic Roller للتمرير عبر صفحات الويب ومستندات Windows.

Bahasa Indonesia

INSTALASI PERANGKAT KERAS

1. Colokkan receiver ke port USB perangkat Anda.
2. Pasang satu baterai AA atau AAA pada keyboard dan mouse sesuai instruksi.
3. Pastikan sakelar daya di bagian bawah mouse sudah menyala.
4. Saat tidak digunakan, atur sakelar ke OFF untuk menghemat baterai.

※PENGGANTIAN BATERAI

Jika mouse atau keyboard tidak berfungsi dengan baik, berarti baterai telah habis dan perlu diganti.
Peringatan: jangan mencampur atau menggunakan jenis baterai yang berbeda secara bersamaan.

TOMBOL FUNGSI KEYBOARD

Tekan dan tahan kombinasi tombol "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Pemutar media	Volume －	Volume ＋	Bisu	Track sebelumnya	Track berikutnya
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Putar / Jeda	Hentikan pemutaran	Web / Beranda	Mikrofon	Komputer saya	Favorit

TOMBOL PINTASAN KEYBOARD

	Tombol Copilot		Kalkulator

※Copilot, mikrofon untuk Windows 11 atau lebih baru.

PENETAPAN TOMBOL MOUSE

- Tombol ❶ Menyediakan fungsi standar mouse seperti klik, klik ganda, dan seret.
- Tombol ❷ Menyediakan fungsi klik kanan tradisional.
- Tombol ❸ Tekan Magic Roller untuk menggulir halaman web dan dokumen Windows.

Tiếng Việt

CÀI ĐẶT PHẦN CỨNG

1. Cắm đầu thu vào cổng USB của thiết bị.
2. Lắp một pin AA hoặc AAA vào bàn phím và chuột theo hướng dẫn.
3. Đảm bảo công tắc nguồn dưới chuột đã bật.
4. Chuyển công tắc sang OFF khi không sử dụng để tiết kiệm pin.

※THAY PIN

Nếu chuột hoặc bàn phím không hoạt động bình thường, điều đó có nghĩa là pin đã hết và cần được thay thế.
Cảnh báo: không trộn lẫn hoặc sử dụng các loại pin khác nhau cùng một lúc.

CHỨC NĂNG PHÍM BÀN PHÍM

Nhấn và giữ tổ hợp phím "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
Trình phát đa phương tiện	Âm lượng－	Âm lượng＋	Tắt tiếng	Bài trước	Bài tiếp theo
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
Phát / Tạm dừng	Dừng phát	Web / Trang chủ	Micrô	Máy tính của tôi	Yêu thích

PHÍM TẮT BÀN PHÍM

	Phím Copilot		Máy tính

※Copilot, micrô cho Windows 11 hoặc cao hơn.

GÁN NÚT CHUỘT

- Nút ❶ Cung cấp các chức năng chuột tiêu chuẩn như nhấp, nhấp đúp và kéo.
- Nút ❷ Cung cấp chức năng nhấp chuột phải truyền thống.
- Nút ❸ Nhấn Magic Roller để cuộn các trang web và tài liệu Windows.

ภาษาไทย

การติดตั้งฮาร์ดแวร์
1. เสียบตัวรับเข้ากับพอร์ต USB ของอุปกรณ์ของคุณ
2. ใส่แบตเตอรี่ AA หรือ AAA หนึ่งก้อนในคีย์บอร์ดและเมาส์ตามคำแนะนำ
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์ไฟใต้เมาส์เปิดอยู่
4. ปิดสวิตช์เป็น OFF เมื่อไม่ใช้งานเพื่อประหยัดแบตเตอรี่

※การเปลี่ยนแบตเตอรี่
หากเมาส์หรือแป้นพิมพ์ไม่ทำงานอย่างถูกต้อง แสดงว่าแบตเตอรีหมดและจำเป็นต้องเปลี่ยนใหม่
คำเตือน: ห้ามผสมหรือใช้แบตเตอรีต่างประเภทพร้อมกัน

ฟังก์ชันปุ่มแป้นพิมพ์
กดค้างปุ่ม "Fn＋F1－F12".

F1	F2	F3	F4	F5	F6
เครื่องเล่นสื่อ	ระดับเสียง －	ระดับเสียง ＋	ปิดเสียง	แทร็กก่อนหน้า	แทร็กถัดไป
F7 ▶/Ⅱ	F8 ■	F9	F10	F11	F12 ★
เล่น / หยุดชั่วคราว	หยุดการเล่น	เว็บ / หน้าแรก	ไมโครโฟน	คอมพิวเตอร์ของฉัน	รายการโปรด

ปุ่มลัดแป้นพิมพ์

	ปุ่ม Copilot		เครื่องคิดเลข

※Copilot, ไมโครโฟนสำหรับ Windows 11 หรือสูงกว่า

การกำหนดปุ่มเมาส์
- ปุ่ม ❶ ให้ฟังก์ชันมาตรฐานของเมาส์ เช่น คลิก ดับเบิลคลิก และลาก
- ปุ่ม ❷ ให้ฟังก์ชัน คลิกขวา แบบดั้งเดิม
- ปุ่ม ❸ กด Magic Roller เพื่อเลื่อน หน้าเว็บและเอกสาร Windows

简体中文

硬件安装
1. 将接收器插入设备的USB端口。
2. 按说明在键盘和鼠标中装入一节AA或AAA电池。
3. 确认鼠标底部的电源开关已开启。
4. 不使用时请将电源开关拨至OFF以节省电池电量。

※更换电池
如果鼠标或键盘无法正常工作，说明电池电量已耗尽，需要更换。
警告: 请勿同时混用不同类型的电池。

键盘功能键
按 "Fn＋F1－F12" 组合键。

F1	F2	F3	F4	F5	F6
媒体播放器	减小音量 －	增大音量 ＋	静音	上一曲	下一曲
F7	F8	F9	F10	F11	F12
播放 / 暂停	停止播放	网页 / 主页	启用麦克风	我的电脑	我的收藏

键盘快捷键

	智能助理鍵		计算器

※Copilot、麦克风，适用于 Windows 11 或更高版本。

鼠标按键分配
- 按键 ❶ 执行单击、双击或拖动等功能。
- 按键 ❷ 提供传统的鼠标右键功能。
- 按键 ❸ 可浏览互联网和 Windows 文档。

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution:

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Statement:

The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer:

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law:
KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied.
All material is provided "as is." This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

The information covered in this document is subject to change without notice.
KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© KYE Systems Corp. All rights reserved.

Genius

RECEIVER USB-A
M/N: GM-230004 | FCC ID.: FSUGMZMH
M/N: GK-210013/R | FCC ID.: FSUGMZM4
Rating: 5V ⎓ 50mA(Max)

RECEIVER USB-C
M/N: GM-240014 | FCC ID.: FSUGMZMP
Rating: 5V ⎓ 100mA(Max)

www.geniusnet.com | KYE Systems Corp.
MADE IN CHINA

EU Declaration of Conformity
(EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU)

KYE SYSTEMS CORP. – Simplified EU Declaration of Conformity

English KYE Systems Corp. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
Full text of the EU Declaration of Conformity is available at: https://www.geniusnet.com/en/support

Deutsch KYE Systems Corp. erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und die weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.geniusnet.com/en/support

Français KYE Systems Corp. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : https://www.geniusnet.com/en/support

Italiano KYE Systems Corp. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo: https://www.geniusnet.com/en/support

Español KYE Systems Corp. declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: https://www.geniusnet.com/en/support

Português A KYE Systems Corp. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: https://www.geniusnet.com/en/support

Čeština KYE Systems Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na: https://www.geniusnet.com/en/support

Magyar A KYE Systems Corp. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető itt: https://www.geniusnet.com/en/support

Polski KYE Systems Corp. o świadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: https://www.geniusnet.com/en/support

Română KYE Systems Corp. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la: https://www.geniusnet.com/en/support

Slovenčina KYE Systems Corp. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na: https://www.geniusnet.com/en/support

Eesti KYE Systems Corp. kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil: https://www.geniusnet.com/en/support

Ελληνικά Η KYE Systems Corp. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: https://www.geniusnet.com/en/support

Български KYE Systems Corp. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на адрес: https://www.geniusnet.com/en/support

Lietuvių KYE Systems Corp. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas svarbias 2014/53/ES direktyvos nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pasiekiamas adresu: https://www.geniusnet.com/en/support

Latviešu KYE Systems Corp. apliecina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem Direktīvas 2014/53/ES noteikumiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams vietnē: https://www.geniusnet.com/en/support

Slovenščina KYE Systems Corp. izjavlja, da ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve in druge ustrezne določbe Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na: https://www.geniusnet.com/en/support

Türkçe KYE Systems Corp., bu cihazın 2014/53/AB Direktifi'nin temel gerekleri ve diğer ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu adreste mevcuttur: https://www.geniusnet.com/en/support

This multilingual declaration is based on Directive 2014/53/EU Annex VI templates and aligned with official EU member-state DoC wording.

The frequency band of product is 2400 MHz - 2483.5 MHz and the radio-frequency transmitted maximum power (equivalent isotropic radiated power, EIRP) less than 10 mW.
Operating temperature: 0 ~ 40°C
Product storage conditions: Temperature: -20°C ~ 50°C / Humidity: 5%~ 85%

A banda de frequência do produto é de 2.400 MHz - 2.483,5 MHz e a potência máxima transmitida por radiofrequência é inferior a 10 mW.

Waste Electrical and Electronic Equipment

Symbol for Separate Collection in European Countries
This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für die Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens
Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :
- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei
Il simbolo indica che questo prodotto può essere raccolto separatamente.
Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en países europeos
Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las siguientes cláusulas se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
- Este producto debe reciclarse en lugares específicos. No lo deseche como basura doméstica.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa
Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações, contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbool voor gescheiden afvalophaling in Europese landen
Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:
- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích
Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.
Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:
- Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte jej s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban
A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéklerakókban kell gyűjteni.
A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték. Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich
Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.
Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρμόδιες αρχές διαχείρισης απορριμμάτων.

Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkeleri sembolü
Bu sembol, bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğinin göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir:
- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpü olarak atmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelerine başvurun.

Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades
See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
- Seda toodet tuleb koguda eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge likvideerige seda kui olmejääki.
- Kui vajate lisateavet, võtke ühendust jaemüüja või kohaliku jäätmekäitluse eest vastutava asutusega.

Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs
Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem.
Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
- Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbolis atskiram atliekų išmetimui įvairiose Europos šalyse
Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.
Toliau pateikta informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams:
- Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške. Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
- Dėl tolesnės informacijos susisiekite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais, atsakingais už atliekų tvarkymą.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA

Para atingir segurança máxima durante o uso do todos os produtos da Genius, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes:
Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site
https://www.geniusnet.com/support para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.
Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento anormal de corrente.
Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104 °F).
Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

MANUTENÇÃO E USO

Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um
tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.
Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

AVISO DE BATERIA (se aplicável)

Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de lítio-íon.
Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso. Caso suspeite que a bateria recarregável de lítio-íon dentro do produto está esgotada (se ela estiver com a carga baixa), tente recarregá-la.
Cuidado: Não abra, não destrua e não exponha a materiais condutores (metal), humidade, líquido, fogo ou calor. Isso pode causar vazamentos ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais.
A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.